

Executive Council Office / Bureau du Conseil  
exécutif

P.O. Box/C.P. 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

**Date :** August 19, 2021 / le 19 août 2021

**To / Dest. :** All GNB Employees (Part I) / Tout le personnel du GNB (Partie 1)

**From / Exp. :** Cheryl Hansen, Clerk of the Executive Council and Head of the Public Service /  
greffière du Conseil exécutif et chef de la fonction publique

**Subject / objet :** **Bulletin #71: Vaccination policy for GNB employees / Directive en matière de  
vaccination pour les effectifs du GNB (COVID-19)**

---

As demonstrated by the current cluster of COVID-19 cases in the Moncton region where [94 per cent of the cases are not fully vaccinated](#), vaccination is the single most effective way to prevent the spread of the virus and to protect ourselves individually and collectively, especially our children.

As the provider of public services, we must take the steps needed to ensure a safe and healthy environment for our employees as well as all citizens who access our services.

Cabinet has approved a policy that requires GNB employees:

- to provide proof of full vaccination against COVID-19; or
- if they do not provide proof of full vaccination, to wear a mask in the workplace and undergo regular testing for COVID-19 until they are fully vaccinated.

The policy also makes full vaccination against COVID-19 a condition of employment for newly hired employees (except for those who provide a medical certificate of their exemption from the vaccine).

This policy applies to all departments, agencies and crown corporations in Part I of the Public Service. It also applies to Part II (school districts), Part III

Comme le démontre la grappe actuelle de cas de COVID-19 dans la région de Moncton, où [94 % des personnes infectées ne sont pas pleinement vaccinées](#), la vaccination est le moyen le plus efficace de prévenir la propagation du virus et de nous protéger individuellement et collectivement, nos enfants en particulier.

En tant que fournisseur de services publics, nous devons prendre les mesures nécessaires pour assurer un environnement sécuritaire et sain pour nos employés et pour tous les citoyens qui se prévalent de nos services.

Le Cabinet a approuvé une politique exigeant que les employés du GNB :

- fournissent une preuve de vaccination complète contre la COVID-19; ou
- s'ils ne fournissent pas preuve de vaccination complète, portent un masque au travail et subissent régulièrement un test de dépistage de la COVID-19 jusqu'à ce qu'ils soient pleinement vaccinés.

La politique exige également que tout nouvel employé ait reçu ses deux doses du vaccin contre la COVID-19 (sauf les nouveaux employés qui fournissent un certificat médical indiquant leur exemption du vaccin).

La politique s'applique à tous les ministères, organismes et sociétés de la Couronne de la partie I des services publics. Elle s'applique

(healthcare system) and Part IV crown corporations (NB Liquor, NB Power, community colleges, etc.).

The effective date for this new policy will be communicated once we confirm, in consultation with Public Health, the details for:

- medical exemptions;
- the testing requirements (e.g. frequency and type of testing) and process;
- the process for providing proof of vaccination.

We will communicate these details very soon. In the meantime, I encourage you to get vaccinated if you have not done so already.

This is a crucial time in our fight against this virus. Let's do what we demonstrated over the past 18 months: a common mission, working together to ensure the wellbeing of all New Brunswickers by working together. Together, we can!

également à la partie II (districts scolaires), à la partie III (système de santé) et aux sociétés de la Couronne de la partie IV (Alcool NB, Énergie NB, collèges communautaires, etc.).

La date d'entrée en vigueur de cette nouvelle politique sera communiquée une fois que nous aurons confirmé, en consultation avec la Santé publique, les détails concernant :

- les exemptions médicales;
- les exigences et le processus du dépistage (p. ex., fréquence et type de test);
- le processus pour fournir une preuve de vaccination.

Nous communiquerons ces détails très bientôt. En attendant, je vous encourage à vous faire vacciner si ce n'est pas déjà fait.

C'est un moment crucial de notre lutte contre ce virus. Donc, faisons ce que nous avons démontré au cours de ces derniers 18 mois : une mission commune, travaillant ensemble pour assurer le bien-être de tous les Néo-Brunswickois. Ensemble, nous le pouvons !

---

**Cheryl Hansen**